26 avril 1995

Arrêté royal désignant l'autorité visée à l'article 8 de la loi du 31 novembre 1989 relative à l'assurance obligatoire de la responsabilité en matière de véhicules automoteurs

(Moniteur belge, 12 juillet 1995)

Article 1er - Pour l'application du présent Artikel 1 - Voor de toepassing van dit besluit arrêté, il convient d'entendre par :

1° province : une province ou l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale;

2° gouverneur : le gouverneur d'une province gouverneur de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale.

Art. 2 - L'autorité visée à l'article 8 de la loi du 21 novembre 1989 relative à l'assurance obligatoire de la responsabilité en matière de véhicules automoteurs est le gouverneur de la province sur le territoire de laquelle la course ou le concours a lieu.

Si la course ou le concours se déroule sur le territoire de plusieurs provinces, l'autorisation visée à l'article 8 de la loi précitée est accordée de l'avis conforme de tous les gouverneurs concernés, par le gouverneur de la province sur le territoire de laquelle a lieu le départ.

26 april 1995

Koninklijk besluit tot aanwijzing van de overheid bedoeld in artikel 8 van de wet van 21 november 1989 betreffende de verplichte aansprakelijkheidsverzekering inzake motorrijtuigen

(Belgisch Staatsblad, 12 juillet 1995)

moet worden verstaan onder:

1° provincie: een provincie of het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad:

2° gouverneur : de gouverneur van een provincie of de gouverneur van het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad.

Art. 2 - De overheid bedoeld in artikel 8 van de wet van 21 november 1989 betreffende de verplichte aansprakelijkheidsverzekering inzake motorrijtuigen, is de gouverneur van de provincie op het grondgebied waarvan de rit of de wedstrijd plaatsvindt.

Wanneer de rit of de wedstrijd op het grondgebied van verschillende provincies plaatsvindt, wordt de in artikel 8 van voornoemde wet bedoelde toestemming verleend door de gouverneur van de provincie op het grondgebied waarvan het vertrek plaatsvindt, op eensluidend advies van alle betrokken gouverneurs.

- Art. 3 L'arrêté royal du 27 décembre 1956 désignant l'autorité compétente aux fins de délivrer l'autorisation prévue par la loi du 1er juillet 1956 relative à l'assurance obligatoire de la responsabilité civile en matière de véhicules automoteurs, concernant l'organisation de courses ou de concours de vitesse, de régularité ou d'adresse au moyen de véhicules automoteurs, est abrogé.
- Art. 4 Notre Vice-Premier Ministre et Ministre de la Justice et des Affaires économiques, Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Communications et des Entreprises publiques et Notre Vice-Premier Ministre et Ministre de l'intérieur et de la Fonction publique sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.
- Art. 3 Het koninklijk besluit van 27 december 1956 houdende aanwijzing van het overheidsorgaan, belast met het verlenen van het verlof, voorzien bij de wet van 1 juli 1956 betreffende de verplichte aansprakelijkheidsverzekering inzake motorrijtuigen aangaande het inrichten van snelheids-, regelmatigheidsof behendigheidsritten of -wedstrijden voor motorrijtuigen, wordt opgeheven.
- Art. 4 Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Justitie en Economische Zaken, Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Verkeerswezen en Overheidsbedrijven en Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Binnenlandse Zaken en Ambtenarenzaken zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.